

Stand by
America

AMERIŠKA DOMOVINA

Justice
to all

AMERICAN IN SPIRIT FOREIGN IN LANGUAGE ONLY

"American Home"

NEODVIŠEN LIST ZA SLOVENSKE DELAVCE V AMERIKI

NO. 59.

CLEVELAND, OHIO, FRIDAY MAY 20th 1921

LETO XXIV — VOL. XXIV.

Ubijanje otrok.

51 ubitih, 122 ranjenih od avtomobilov.

Brezpametni, napolblazni ter neodgovorni vozniki avtomobilov v Clevelandu so letos ubili že 51 oseb, dočim je ranjenih 1122, in večina teh ostane pohabljeni in kripelni za celo življenje. Skoro polovica ranjenih so otroci, ki so na ta način za celo življenje zaznamovani brez svoje krivde. Komaj dvajset tednov imamo v tem letu, in če bo šlo tako naprej, bomo zaznamovali koncem leta najmanj 150 smrtnih slučajev. Pobijanje se bo pravzaprav šele pričelo, kajti sedaj je odprta sezona za dirjanje avtomobilov, posledica bo, da se bodejo umori množili dnevno. V januarju je bilo pobitih od avto. 196 oseb v februarju 229, v marcu 294, v aprilu 264, in v maju do 18. maja pa že 150. Tekom tega tedna sta bila še vsak dan dva otroka v Clevelandu ubita od blaznih avtomobilskih dirkačev. Dnevno bremo, "da je bil otrok ubit, ki se je igral pred hišo." Izgovor je, da se otroci ne bi smeli igrati na cesti, kar pomeni toliko kot če bi pticam prepovedali peti na drevesih. To klanje otrok na naših ulicah ne povzroči drugega kot prazne govornice od strani naših oblasti — več otrok se ubije, več ljudje govorijo — in pri tem ostane. In kadar se pri ne oblasti, zakaj ne aretirajo dirajočih voznikov avtomobilov, tedaj oddaja ena oblast drugi grešnega kozla. Policija trdi, da lovi kršitelje prometnih postav, prosekatorji pravijo, da so sodniki premisljeni, kadar kaznujejo kršitelje, a sodniki pa pravijo, da jim prosekatorji ne prinesejo dovolj dokazov za zločin. Tako gre od ene oblasti do druge, medtem se pa vrši klanje otrok in odraslih na mestnih ulicah nemoteno naprej. Znano je po vsej Ameriki, da v Clevelandu lahko vozite kolikor hitro hočete. Po javnih ulicah se upirajo prave dirke z avtomobili. Hitrost 35 milj na uro po gosti naseljenih ulicah je nekaj tako navadnega, da nobenemu policistu ne pade v glavo, da aretira voznika. Sofer mora v Clevelandu iti že 70 milj na uro, predno ga aretirajo. Ti umori na debelo bi se lahko ustavili, če bi policija izpolnjevala napram voznikom dvoje pravil: Vozite počasi! Vozite previdno! Večina voznikov je sicer previdnih, toda v Clevelandu imamo blazneže, katerim nobena hitrost ni dovolj hitra, roparje avtomobilov, ki so tekom treh mesecev ukradli 852 finih avtomobilov, nakar dirjajo z njimi brez obzira po ulicah, izprijene mlade sirove nemarni očetov, ki dovolijo mladim razposajenecem vsako burko z avtomobilom, bandite in roparji, katerim smrt dveh ali treh otrok ni drugega kot surova zabava. Cleveland mora dobiti novo pota, da ustavi pobijanje na debelo na ulicah, ali pa naj vlada prizna, da je nezmožna to narediti in se namoesti z drugo. So druga, večja mesta v Ameriki, kjer ni pol toliko smrtnih slučajev na ulicah kot v Clevelandu.

— Šest različnih konvencij se vrši ta teden v Clevelandu. Devetindvajset konvencij je naznanjenih do konca meseca avgusta.

Hands off.

Amerika ne bo posredovala za Poljake.

Washington, 19. maja. Poljska republika se je uradno obrnila na ameriško vlado s prošnjo, da pomaga ameriška vlada rešiti zamotano vprašanje gornje Šleske. Sedaj je ameriški državni tajnik Hughes odgovoril na to poljsko prošnjo in se izjavil, da Amerika nikakor ne bo sodelovala pri rešitvi šleskega vprašanja. Hughes, ameriški državni tajnik, je objel tudi povedal poljski vladi, da ameriški zastopniki pri zavezniških in mednarodnih komisijah niti svojega mnenja ne bodo izjavili glede kako naj se reši šlesko-poljsko-nemški spor. Ameriški državni tajnik piše v svoji noti, da se Amerika nikdar ne vtiika v politične razmere Evrope, kjer pridejo v poštev čisto evropske stvari in Amerika ni prizadeta. Poljska republika je prosila Ameriko, da skuša preprečiti nepravilno razdelitev Šleske v korist Nemčije. Dasi je minulo že dva meseca, odkar se je vršilo narodno glasovanje na Šleskem, pa medzavezniška komisija ni podala še nobene odločbe, koliko zemlje pripade Poljski, koliko Nemčiji. Poljska je povdarjala v svoji noti, naslovljeni na Združene države, da bi narod na Šleskem spoštoval odločbo Zjed. držav, toda kljub temu se Zjed. države ne bodejo vtiikale v šlesko vprašanje.

— Oni, ki iščejo državljanske papirje, naj si zapomnijo sledeče uradnike: Župan mesta Cleveland je William Fitzgerald, councilman 23. varde Adam J. Damm, councilman 10. varde Wm. Reynolds, councilman 26. varde je W. J. Potter, governor države Ohio je Harry L. Davis, kongresman 20. okraja je Minn. C. Norton, kongresman 21. okraja je Wm. Gahn, kongresman 22. okraja je Theodore Burton, senatorja države Ohio je Harry L. Davis, rene in Frank Willis, predsednik Zjed. držav je Warren G. Harding, podpredsednik je Calvin Coolidge, in predsednik poslanske zbornice Frank S. Gillette. Izrežite si to in spravite za slučaj, kadar boste rabili.

— Okoli 10. ure v sredo jutraj je nagloma umrla v Newburgu Marija Kenik, stanujoča na 3596 E. 80th St. Nič hudega sluteč je odšel mož na delo zjutraj. Delo je dobil s posredovanjem mesta šele ored kratkim, potem ko je bil 6 mesecev brez dela, in ko je bila njegova družina pred tremi tedni obdarovana s tremi hčerkami. Mož je v tovarni dobil sporočilo, da je žena nagloma umrla. Nekaj časa prej so jo še videli na dvorišču, ko je pa prišla nurse, kakor vsak dan, da ožedi in izkoplje trojke, je našla Mrs. Kenik ležati poleg peči v kuhinji. Koroner je preiskal zadevo. Pogreb se vrši v petek zjutraj. Pokojnica zapušča tu soproga in skupaj 7 otrok. Doma je iz Krke, vas Gabrovšek. V Ameriki je bivala 8 let. Pokoj njeni duši!

— Ribji lov je jako obilen zadnje čase. En sam motorni čoln je v par urah pripeljal v Cleveland 5 ton rib. Ribje meso je po 5 centov funt, namreč od gotove vrste rib. — Pismo ima pri nas Mike Stankovich.

Delavci na sodniji.

Železniški delavci proti znižanju plač.

Washington, 19. maja. Kakor hitro je vladni delavski odbor, ki rešuje spore železniških delavcev, naznanil, da se z dnem 1. julija znižajo plače vsem neizkušenim železniškim delavcem, so slednji začeli iskati pota in sredstva, da se borijo proti tej odločbi. Prizadeti so več kakor en milijon železniških delavcev. Organizacija teh delavcev bo, ako se železniški odbor ne bo premislil, šla na sodnijo, da prisili vladni odbor, da spremeni svojo razsodbo. Poleg tega bodejo železniški delavci nemudoma se podali na sodnijo in izposlovali proti železnicam sodnjo prepoved. Ta sodnja prepoved bo povzročila, da železnice 1. julija ne bodejo mogle znižati plač, dokler se vsa zadeva še enkrat ne pretrese na sodniji. To pomeni, da se bo vsa stvar zavlekla meseci in meseci, ker so delavci pripravljeni iti do najvišje sodnje in deželi, da izvoljujejo svoje pravice. Iz Chicago se poroča, da se tam že čuti upliv razsodbe vladnega železniškega odbora. Chicago & Alton železnica je najela 3000 delavcev, ki so bili dosedaj brez dela. To je naredila, ker pričakuje, da bodejo ti delavci delali z manjšimi plačami. Nadalje se naznanja, da bodejo železnice zaposlile vseh 250.000 železniških delavcev, ki so sedaj brez dela, kakor hitro gre reduciranje plač v veljavo.

— Mestni naselniški urad ham poroča, da v prvih treh mesecih tega leta je prišlo približno največ novih jugoslovanskih naseljenecv v Cleveland izmed vseh drugih narodnosti. Aprila in maja pa je začelo padati število novih jugoslovanskih naseljenecv, in prevladujejo bolj židje. V čemur se je mestni urad najbolj pohvalil je zanimanje novih naseljenecv za šolo in amerikanizacijo. Okoli novega leta je prišel mlad slovenski fant v Cleveland, ki danes že dobro govori angleško. Hodil je vedno v šolo. 75 procentov novih jugoslovanskih naseljenecv začne takoj hoditi v šolo, in v tem prednjačijo Slovenci vsem drugim narodnostim v Clevelandu. Lepa pohvala za nas.

— Zormanov Filharmoničen orkester priredi v nedeljo, 22. maja ples v Grdinovi dvorani. Začetek ob 7.30 zvečer. Vabljeni so vsi ljubitelji dostojnega plesa. Godba bo izvrstna.

— Preteklo nedeljo je pevsko dr. Lira priredilo koncert v veliki dvorani javne knjižnice na St. Clair ave. in 55. cesti. Dvorana je bila nabito polna slovenskega in ameriškega občinstva, in dasi je imelo društvo 16 pesmi na programu, je bil aplavz tako velik, da so morali pevci zapeti še pet posebnih pesmi. Navzočim Amerikancem je melodija naše ljubke pesmi tako ugajala, da so želeli, da bi jim kdo prestavil besedilo na angleški jezik, da bi imeli še popolnejši vžitek. Koncert je bil res velik uspeh za našo slovensko pesem.

— Cene Liberty bondom so: Prvi \$87.54, drugi \$87.26, tretji \$87.26, četrti \$87.26, peti \$87.74.

Trgovska zbornica.

Delavci v Clevelandu jo bodo tožili.

Zastopniki delavskih organizacij so na svojem zborovanju v sredo zvečer zborovali svoje uradnike, da vložijo tožbo proti Trgovski zbornici v Clevelandu ter proti "American Plan Association", ako unijski uradniki sprevidijo, da je to potrebno. Na delavskem zborovanju je bila sprejeta resolucija, v kateri se dolži Trgovsko zbornico, da sili trgovce in kompanije, da sprejemajo samo neunijske ljudi na delo, in da se trgovska zbornica baje zarotila, da prisili delavce k sprejetju znižanih plač in slabših delovnih okoliščin. Delavske organizacije se opirajo na Valentine in Sherman postavbo, ki prepoveduje vsako zaroto v trgovini ali industriji, da se prepreči ugodno poslovanje. Zastopniki delavskih organizacij bodejo sedaj najprvo pro učili postavbo, nakar bodejo sprevideali, ali so opravičeni tožiti trgovsko zbornico ali ne. Kot znano se je Trgovska zbornica v Clevelandu izrekla za "odprto delavnico", in se daje prednost vsem onim delavcem, ki niso v uniji. Unijski delavci raditega trde, da se je Trgovska zbornica zarotila proti njim in jim ne dovoli zaslužka, pač pa jih sili sprejeti, kot predpogoj, vsako znižanje plače ter razne druge neugodnosti pri delu. V vseh delavskih krogih, ne samo v Clevelandu, pač pa tudi po drugih industrijskih mestih se z velikim zanimanjem pričakuje kakšen uspeh bo imela ta tožba.

— Zanimivo sod. obravnavo imajo na sodniji člani grško-katoliške cerkve sv. Iva, ki se nahaja na Scovill ave. in 22. cesti. V sredo je bilo na sodniji kakih 200 farnov, med katerimi je prišlo do tako hudega nasprotstva, da so se na sodniji krvavo stepli, in so morali sodnji uslužbenci pretepače pometati iz dvorane. Sodba se vrši radi Rev. Takaca, ki je župnik cerkvi. Cerkevna občina ima dve stranki, ena prizna za vrhovnega glavarja papeža v Rimu, druga pa ruskega patrijarha. Rev. Takac drži z ruskim patrijarhom. Ameriška sodnija bo sedaj odločila, kdo ima prav.

— List "Obzor", ki shaja v Zagrebu, poroča, da je jugoslovanska vlada prepovedala dohod "Edinosti", ki shaja v Chicagi, v staro domovino. Pred kratkim je bila ustanovljena "Prosveta", sedaj "Edinost". Svetovali smo že enkrat vladi v Beogradu, naj postavi okoli Jugoslavije tako visok zid, da ne bo mogel nihče noter ne ven. Slaba je vlada, ki se boji par pisanih črk.

— Obravnave med zastopniki gradbenih delavcev in kontraktorji niso privedle do nobenega sporazuma. Unijski zastopniki so stavili konci zapeti še pet posebnih pism. Navzočim Amerikancem je melodija naše ljubke pesmi tako ugajala, da so želeli, da bi jim kdo prestavil besedilo na angleški jezik, da bi imeli še popolnejši vžitek. Koncert je bil res velik uspeh za našo slovensko pesem.

— 32 avtomobilistov je bilo pripeljanih v sredo na sodnijo, obtoženih radi prehitre vožnje. Sodnik je vsakega obsodil na \$5 kazni in — mirna Bosna.

Jekleni trust.

Je naredil tisoč milijonov dobička.

Jekleni trust je naznanil, da od 16. maja naprej bo znižal plače vsem svojim uslužbencem za dvajset procentov, da se zopet upelje 12 urno delo ter dela sedem dni na teden. Delavci pri jeklenem trustu so eni najslabše plačanih delavcev, kjer zajedno opravljajo skoro najbolj teška dela. Pred kratkim je jekleni trust znižal cene svojim produktom od 5 do 10 procentov, dočim je znižal delavske plače za 20 procentov. Da je jekleni trust neopravičen znižati plače, izjavlja Mr. John Skelton Williams, nadzornik denarja v Zjed. državi, ki se je izjavil: Tekom dveh let, odkar so se Združene države nahajale v vojni, je jekleni trust naredil več kakor en tisoč milijonov dolarjev čistega dobička, in ta ogromna svota je strahovito uplivala ne samo na naše zaveznike, ki so se morali silno zadolžiti, da so plačevali silne svote jeklenemu trustu, pač pa tudi na splošno gospodarsko stanje v Ameriki. Čist dobiček jeklenega trusta je tako silno ogrožen, da bi trust lahko vsem svojim 268.710 uslužbencem nemudoma povečal plače za sto procentov, pa bi še toliko ostalo, da bi se plačali vsi davki, vse obresti na delnice vsem delničarjem, in še bi ostalo nad sedem milijonov dolarjev v blagajni. Vlada Zjed. držav je začela preiskovati delovanje trusta.

NOVICE IZ LORAINA.

The National Tube Co. je nalepila po svojih tovarniških prostorih plakate, na katerih je pisano, da od 16. maja naprej bo navadna plača za delavce 37 centov na uro. Sorazmerno se uredi tudi druge plače, za izučene delavce 37c. na uro v današnjih časih je na vsak način sramota plača, ki uničuje standard življenja ameriškega delavca. — Poročali smo zadnjič, da je dobil državljanske papirje Frank Uršič. Pravilno bi se moralo glasiti Joseph Uršič.

— Farmerji po vsej severni Ohio poročajo, da je skoro ves letošnji pridelek grozdja uničen. Niti 25 procentov grozdja se ne bo pridelalo kakor zadnja leta. Mrz, ki je pritiskal tri tedne nazaj je uničil prve brstje. Drugo brstje pa ne rodi nikdar tako dobro kot prvo, in tudi polovica drugega brstja je bila uničena zadnjo nedeljo ponoči. Kar se bo grozdja pridelalo, bo silno drago. Mnogi farmarji računajo na \$400 za to grozdje. Slaba novica za Kranjce.

— "Tukaj-le položi lep, čist, bel papir v stroj, pritisi na gumb, počakaj tri minute, potem odpri vrata in imel boš celo vrsto lepih, novih desetdolarskih bankovcev. Sicer mi je silno žal, toda ker si fajn mož, ti prodam ta stroj za \$3800. "Tako je govoril neki lopov John Pop-u iz Loraina, kateremu je prodal "stroj za tiskanje denarja". Pop je kupil stroj, toda bankovcev ni bilo ven. Pritožil se je policiji, kateri se je lopove posrečilo dobiti.

— Governor države Ohio, Harry L. Davis, bi rad postal senator na mestu sedanjega senatorja Atlee Pomerene, katerega termin poteče drugo leto.

Mati odgovorna.

Mora eno leto v zapor radi sina dezerterja.

Da je mati pred postavbo odgovorna za grehe svojih sinov, je odločil stric Sam na svoji sodbi v Philadelphia, Pa. Mrs. Emma C. Bergdoll v tem mestu ima dva sina, ki sta se ob času mobilizacije odtegnila vojaški službi. Pobegnili sta iz Amerike, da ne bi služila v armadi. Oba sta milijonarja, toda strahopetca prve vrste. Eden je pobegnil v Meksiko, pa so ga pozneje izsledili, nakar so ga zaprli, toda je iz zaporov zopet ušel in se nahaja sedaj nekje v Nemčiji. Za drugega sina se ne ve kje se nahaja. Raditega je bila njih mati, Mrs. Emma Bergdoll preteklo sredo obsojena od zvezne sodnije, da mora plačati \$7000 ali pa mora iti v ječo za eno leto in en dan. Mati je bila obsojena, ker je pomagala sinu skrivati se pred vojaško službo. Tudi mati je milijonarka. Sodnik jo je ostro karal na sodniji in ji rekel, da bo njena največja kazen to, ker sta ji sinova pripadla tako sramoto pred vsem ameriškim narodom. Mrs. Bergdoll mora plačati kazni do 13. junija, in ako ne plača do tedaj, mora v ječo. Žena se je izjavila, da greraje v ječo kot da bi plačala, četudi ima denar. Poleg Mrs. Bergdoll je bilo obsojenih še nekaj prijateljev dezerterjev, ki so slednjim pomagali pri begu. Obsojeni so bili na \$5000 kazni ali pa šest mesecev ječe.

— Poslanstvo kraljevine SHS naznanja, da je dolžnost vsakega državljanja Jugoslavije, da si nabavi potni list, brez ozira če misli potovati v domovino ali ne. Kateri že imajo potni list, naj ga obnove, ako je potekla doba. Konzulati SHS imajo zopet pravice izdajati, obnavljati in vizirati potne liste, ne da bi bilo treba prej dovoljenja od strani zunanjeja ministerstva kraljevine SHS. Torej se potni list danes lahko zopet hitro dobi. Za rojake v Clevelandu in državji Ohio pride v poštev generalni konzulat v New Yorku, kamor je treba pošiljati prošnje za potne liste. Naslov tega konzulata je: 443 W. 22nd St. New York, N. Y.

— Slovenska društva, ki imajo piknike tekom poletja opozarjamo na izvrstno pijačo, izdelek Double Eagle Bottling Co. katerega podjetja je lastnik rojak Mr. Potokar. Prav bi bilo, da se pazi, da se vselej naroča od domačina, ker ne dobite samo istih cen kot drugje, pač pa tudi čisto pijačo, ki je znana v mestu kot ena najfinejših med enakimi pijačami. Le podpirajmo svoja podjetja, ker od tega ima vsakdo korist. Naučimo se med seboj gospodariti, da nam drugi ne bodo gospodarili.

NOV TELEFON.

Naša tiskarna je pravkar dobila še en telefon, Bell sistema, tako da imamo sedaj oba telefona. Ohio State: Princeton 189 in Bell telephone Randolph 7501. Ukljudno opozarjamo vse, da se lahko poslužujejo telefonov, kadar so osebno zadržani, da ne morejo priti v urad, ali kadar imate sporočati kako novico in druge zanimivosti tiskarni.

Le Mano Nera.

Policija v Clevelandu je zasegla cel arsenal.

Policija je odkrila v četrtku zjutraj nekaj glavni stan clevelandskih laških črnorokarjev. Tekom noči med sredo in četrtkom so mafijaši z bombami napadli hišo Vita Leanzo, 3757 E. 144th St. kateremu so pisali, da jim izroči \$2000, ali pa bo mrtev. Ker Leanzo ni hotel plačati, so napadli njegovo hišo z dinamitom in bombami. Policija je v četrtku zjutraj udrila v stanovanje znanih mafijašev ter zaplenila dovolj bomb in dinamita, da se požene več mestnih blokov v zrak. Mafijaši so nadlegovali Leanzo skozi več mesecev, da jim izroči denar. Zadnje pismo je dobil v sredo. Prej en dan je dobil svojega psa mrtvega na dvorišču. Zastrupili so ga mafijaši. V sredo je dobil pismo, v katerem so črnorokarji zahtevali, da jim izroči \$2000, ali pa ubijejo vso njegovo družino. "Znano ti je, kaj se je zgodilo tvojemu psu — tebe pa čaka še hujša usoda," se je glasil konec pisma. Ves v strahu je šel Leanzo k policiji, kjer je pokazal pismo. Policija je naredila paket, kakor bi bil natlačen z denarjem ter so postavili paket na gotovo mesto, toda nikogar ni bilo po paket. Ponoči se je potem pripetila eksplozija, ki je porušila hišo Leanza, toda nikomur se ni kaj žalega zgodilo. Leanzo ima pet otrok. Po eksploziji je policija udrila v hišo dveh znanih mafijašev, kjer je dobila 5 bomb, kakih 30 palic dinamita, mnogo stilet, revolverjev in drugega orožja. Pet Italijanov, med njimi ena ženska, je bilo aretiranih. Laška kultura.

— Iz Washingtona se poroča, da je bil urad za prohibicijo prisiljen odsloviti več sto detektivov in inspektorjev, ker v dotični blagajni ni nič denarja. Do 1. julija je odslovljenih skoro 900 "suhih nadzornikov". Po 1. juliju pa zopet dobijo službo, ker je kongres dovolil nov denar. To je tudi vesela novica za kohtearje.

— Poročno dovoljenje so dobili: Ivan Per, doma iz Morav, Gorenjsko in Marija Biaggio, doma iz Vač pri Litiji. Anton Orehek, doma iz Morav in Antonija Biaggio, doma iz Vač pri Litiji. Oba novoporočenca sta naročnika našega lista in vzameta vsak eno sestro. Uredništvo iskreno čestita!

— V kongresu se pripravila nova postava v varstvo mater. 23.000 mater je lansko leto umrlo v Ameriki ob porodu. Ako bi bila pomoč zraven ob času poroda, bi se 75 procentov teh smrti preprečilo. Vlada v Washingtonu bo sedaj temu odpomogla s posebno postavbo.

— 1200 tiskarjev in knjigovozov je v Clevelandu še vedno na štrajku. Zahtevajo 44 urni delavnik. Lastniki tiskaren so obljubili 48 urni delovnik in iste plače kot dosedaj do 1. novembra. Tedaj pa se snide odbor tiskarjev in lastnikov tiskaren ter se dogovore, če so se življenske potrebe kaj znižale v ceni. Ako se niso, ostanejo stare plače, ako so se znižale, se tudi plače znižajo, in če je življenje postalo dražje, se tudi plače zvišajo. Toda tiskarji se ne podajo temu. Oni zahtevajo kot glavno zahtevo 44 urni delovnik.

NAPRODAJ IMAMO
 sledeče hiše: Hiša za 2 družini, 8 sob, električna, kopališče, škriljava streha na 72. cesti, cena \$5000, takoj \$1300. Hiša 7 sob na 67. cesti, velik lot, cena \$6100. Hiša 5 sob, na Schaefer ave., kopališče, elektr. lot 35X193, cena \$6500, takoj \$2000. Lepa hiša 8 sob na Bonna ave., vse udobnosti, cena \$7500. Hiša 10 sob na Bonna ave., cena \$9000. Hiša 6 sob na 58. cesti, elektr. velik lot, cena \$4500. Zidana hiša za 7 družin na 70. cesti, cena \$18000. Takoj \$8000. Hiša za 3 družine, na 68. cesti, kopališče, cena \$7800. Hiša 10 sob, s trgovino, cena \$6500. Nova hiša 8 sob, kopališče, furnes, električna, velik lot, cena \$6700, takoj \$1000. Hiša za 3 družine, na Norwood Rd., kopališče, električna, cena \$6200, takoj \$2000. Hiša 10 sob na Bayliss ave., kopališče, električna, lot 36X165, cena \$9500, takoj \$4000. Hiša 11 sob na 68. cesti, kopališče, električna, cena \$7400. Hiša za 2 družini, 8 sob, na 72. cesti, kopališče, električna, cena \$5800. Hiša s trgovino na St. Clair ave., cena \$13.500, lahki pogoji. Hiša 6 sob na Darwin ave., električna, kopališče, cena \$5000, takoj \$2000. Hiša 10 sob na Aberdeen ave., kopališče, električna, cena \$7000. Takoj \$2700. Imamo še več raznovrstnih hiš na prodaj, ali ako hočete zamenjati hišo za farmo, imamo več farm na prodaj.

MEH & PIKSO.
 6120 St. Clair ave. Princ. 515-R

NAPRODAJ
 apartman hiša. Ali je kak Slovenec, ki želi kupiti moderno apartman hišo za 4 družine, zidana. Kupi se direktno od lastnika. To posloj se nahaja na E. 99. cesti blizu St. Clair ave., kjer cena zemljiščem ne bo nikdar padla. Vsaka družina ima 5 sob, ves trd les, tile kopališče, porče, furnes, lepa vodna pot (driveway) in prostora za štiri garaže. Vi morate videti to posloj, da znate ceniti njega vrednost. Proda se, ker lastnik začne drugo trgovino. Rent na mesec \$220.00, cena \$20.000. Na odplačila. Bell Tel. Eddy 3010-W, ali ogledate se pri Jack Viadmar, 626 E. 124th St. blizu St. Clair ave. (fri 87)

Pojasnijo naročnikom kos.
 Kose, dolge po 25 do 29 inčev sem začel oglašati, ko sem dobil pismo od špediterja iz Hamburga, da mi bodo odpisane s prvim parnikom, ki je imel odpusti iz Hamburga v par dneh, ter sem jaz kose kraje vrste pričakoval v dveh tednih. Pozneje pa sem dobil drugo pismo, da je bil dočeti parnik prenapolnjen, da mi bodo kose poslane z drugim parnikom, vesled česar sem špediterju takoj brzojavil, da naj mi takoj kose odpošlje, ker jih nujno rabim.

Vse one, ki so si naročili kraje kose in jih še niso dobili, prosim, da nekoliko počakajo, ker se je odpošljatev nekoliko zakasnela; se pa kdo koso nujno rabi, naj si jo naroči dolgo 30 inčev, ostale kraje pa dobi kasneje, kakor hitro jih jaz prejmem, z jedno si pa lahko pomaga, dokler ne pridejo ostale manjše.

ALOIS SKULJ,
 323 Epsilon Place,
 BROOKLYN, N. Y.

Homestead Sheet Metal & Roofing Co.
 A. J. SMIECHEWICZ, poslovođa.
 Postavljamo nove furnese. Točno popravilo novih furnesov.
 Pokrivamo strehe, popravljamo žlebove ter strehe.
 Točno delo po najnižjih cenah.
 Union 330-W. 7948 BROADWAY.

Ali je vaš denar varen?

Predno kupite delnice ali investirate vaš denar, pridite v urad The Cleveland Trust Co. kjer boste dobili osebo, ki vam bo z veseljem nasvetovala in preiskala stvar za vas.

Prav gotovo je, da se lahko pomeni z vami v vašem jeziku in vam nasvetuje tudi v drugih stvarih. Nič ne računamo za to posrežbo.

The Cleveland Trust Company
 Premoženja nad \$121.000.000

ZAHVALA IN PRIPOROČILO!

V priznanje hvalečnosti se na tem mestu najtopleje zahvaljujem in priporočam rojakom slovenskega zdravstva.

KIROPRAKTIKE
Dr. Albert Ivnik D. C.
 6408 ST. CLAIR AVE.

ki je našo hčerko Roziko, dolgo časa trpečo na posluhi in drugimi nerodnostmi ozdravil, v primerno kratkem času.

Mr. & Mrs. Zupancić
 1047 E. 61st St.

R. M. S. P.
Europa
 Vsake 14 dni z "O" parniki.
NEW YORK — HAMBURG
 SPOTOMA SE OGLASE V
 Cherbourg in Southampton
 ORBITA — Maja 21., — Julija 2.
 OROPESA — Junija 4. — Julija 16.
 ORDUNA — Junija 18. — Julija 30.
 1, 2, in 3 razred
 Krasne kabine za potnike 3. raz.
THE ROYAL MAIL
STEAM PACKET CO.
 SANDESON & SON, Agents.
 26 Broadway New York
 ali vsak zastopnik parobrodskih linij

W. K. DRUG COMPANY.
 EDINA SLOV. LEKARNA
 v Clevelandu
 Najboljša zdravila, točna posrežba.
 St. Clair Ave. & Addison Rd.
JOHN KOMIN,
 lekarnar (x)

!! Slovenski plumberrji !!
MILAVEC & BUNOWITZ
 CO.
 1043 E. 61st St.
 Izvršujemo vsa plumberska dela, napeljavo kopališč, sinkov, stranišč in drugo, napeljavo kanalov (sewer work). Vse delo je prvotno in cene so jako zmernne. (x)

NAPRODAJ
 imam več hiš, za eno ali več družin, kakoršno si želite, lote in posetva, na lahka odplačila ali gotovina. Hiše so v Nottinghamski naselbini, kjer ni dima in mestnega ropota in vedno dobro svež zrak. Pridite k meni, da vam pokazem hiše in gotovo se vam bodo dopdale.

RUDOLPH PERDAN,
 stop 125 Shore Line, trgovina na vogalu.
FORD AVTOMOBIL se poceni prodaja. Za pet oseb. 15803 Waterloo Rd. Collinwood. (60)

NA STOTINE ROJAKOM sem že pomagal do svojega doma, do lepe prijazne hišice. Kdor je kupil hišo z mojimi posredovanjem, se še ni kešal, vsakdo je bil pošteno postrežen. Ravno zdaj je najbolj težko kupiti hišo za vredno ceno, zato mora biti vsakdo previden, kdor želi kupiti. Jaz imam vedno mnogo hiš, vsakovrstnih, za eno, dve ali več družin na prodaj. Oglasite se pri meni in pripravim si boste denar.

A. F. LUCIC, Real Estate,
 1174 Addison Rd. (x)

PRODAJ HIŠO, 12 sob, za dve družini, v dobrem stanju in lepem prostoru, blizu slovenske cerkve. Električna, kopališče, rent na leto \$900. Cena \$8500. brez agenta, hiša je vredna \$10.500. Vprašajte za gospodarja na 964 Addison Rd.

SLOVENKA IŠČE SLUŽBO za hišna dela. 1094 E. 60th St.

KUPIL BI RAD HIŠO za 1 družino, z velikim dvoriščem med 55. in 70. cesto. Kdor ima kaj nam naznani v upravi tega lista. (59)

V NAJEM SE ODDA trgovski prostor, pripraven za kakoršnokoli trgovino. Polzve se na 1361 E. 55th St. (59)

DOBER KONJ je napravljen po nizki ceni. 730 E. 155th St. (60)

O.S. Princ 245 Bell Randolph 6363-W

Jos. Vovk
 1123 Addison Rd.
 Najboljši avtomobil za poroke. Cene nižje kot drugod. Se vam priporočam. (Mo.Fri)

ALI VESTE?
 da dobite sedaj pri meni jako fine in lepe spomladanske suknjice, bele obleke za sv. Obhajilo, volnene, svilene in pisane gingham obleke, slamnike, rokavice, nogavice in vso drugo opravo za deklice, po posebno znižanih cenah.

BENO B. LEUSTIG
 6424 St. Clair ave.
 (mo. fri my 25.)

BUDNICK & CO.
 6703 ST. CLAIR AVE.
 Rosedale 3289
 Res. Nottingham 238 M
 Odprite med tednom do 5. zvečer v soboto do 8. zvečer. (f.m)

AKO Nameravate PRODATI ali kupiti trgovino, naznanite nam, imamo kupa in trgovine. Oglasite se v Haffnerjevem uradu, 6198 St. Clair ave. — Ed Kalish. (x)

Naznanilo preselitve.
 Dr. Župnik se je preselil z zobozdravniškim uradom od 6127 St. Clair Ave. na 6131 St. Clair Ave. na vogal 62. ceste, nad novo slovensko banko, glejte vhod na 62. cesti Glejte na napis

DR. ŽUPNIK
 Ako hočete zanesljivega zobozdravnika, obiščite dr. Župnika, ki se osebno zanima za vsakega bolnika. Dr. Župnik prakticira že sedem let v tej okolici.
 Uradne ure: od 8:30 zjutraj do 8:30 zvečer. Ob nedeljah od 8:30—12.

Nujni slučaji vsak čas.
 Pokličite Crest 709 L.

Dr. H. O. Stern,
Dr. S. Hollander
 zobozdravnika
 1355 E. 55th St. vog. St. Clair
 Vstop na 55. cesti nad lekarno

Ure od 9. zjutraj do 8. zvečer.
 Govori se slovensko.

Frank ZAKRAJŠEK,
 pogrebnik in embalmir
 1105 NORWOOD RD.
 Princeton 1735 W
 Rosedale 4983
 Avtomobili za krate, poroke, pogrebi in druge prilike.

POZOR SLOVENC!
 Občinstvu uljudno naznanjam, da smo odprli na St. Clair tržnici (St. Clair Market) stojnico, kjer dobite vsak čas sveže ali prekajeno svinjsko meso. Meso je prav po domače prekajeno, in če pridete enkrat k nam, postane naš stalni odjemalec. Pazite na naš prostor na tržnici. Se priporočamo vsem rojakom v obličen obisk.

POsebn: Sveže klobase v soboto 25c funt, prekajena sanka 30 in 35c funt.
MARTIN FRANK,
 ST. CLAIR MARKET,
 stojnica 34—35,
 St. Clair Ave. & E. 106th St. (x)

Hočete prodati vašo hišo za \$1000.00 ali \$1500.00 na nakup, drugo pa na Mortgage ali mesečna odplačila naznanite nam. Pišite ali pokličite na telefon Princeton 948 R. Urad 6106 St. Clair ave. Kalish in Nal'igal. X

ŽENSKÉ SUKNJE
 obleke z žaketom, cele obleke, krila, kikirje, bluze, predpasnike, vso spodnjo obleko in vse drugo blago, katero je samo najboljše vrste, dobite sedaj pri meni po posebno znižanih cenah.

BENO B. LEUSTIG,
 6424 St. Clair ave. (W.F.61)

NEVESTE! NEVESTE!
 želja vsake neveste je, biti fino in okusno opraviljena, in če želite biti ena izmed najlepših nevest, torej ne pozabite, da dobite pri meni vedno najfinejše in moderne poročne obleke, kakor tudi fine in lepe obleke za tovaršice, najfinejše kakor tudi najlepše vence in šlajerje, rokavice, nogavice in vso drugo opravo v to spadajočo stroko po vedno najnižjih cenah.

Neveste, katere kupijo vso poročno obleko pri meni, morajo biti najlepše, zatoraj Vam pošljem na dan poroke najbolj izurjeno opremljevalko na dom katera Vam okusno spleta la-se, uredi venec in šlajer in Vas tako popolnoma opravi za poroko in to vse brezplačno.

Za obilen obisk se Vam najtopleje priporočim ter bom gledal, da Vas točno postrežem.

BENO B. LEUSTIG
 6424 St. Clair ave.
 (fri my 25.)

POCENI DOMAČIJA, takoj \$2000.
 Hiša 7 sob, basement, voda, elektr. garaža, dva velika lota, vse skupaj za \$4500. Lastnik gre iz mesta, mora prodati. Mnogo vaših prijateljev je kupilo posetiva od mene. Oglasite se pri C. A. Gardner, urad med stop 127 in 127½ Bell Phone Kenmore 170 (may 13. 20.27)

SPOMLAD
 Lastnikom avtomobilov tem potom naznanjamo, da sedaj je najlepša prilika, da pregledajo in prenovijo svoje avtomobile. Prvič je treba pogledati v kakšnem stanju je motor, potem streha (top), zastori, potem pride barva. Vsak dobro ve, ako se avtomobil prebarva, da zgleda kakor nov. Rojaki, vse to se vam lahko naredi od vaših lastnih ljudi, in sicer pri prvem in edinem slovenskem podjetju te vrste v Clevelandu.

H. & K. CO.
 L. HOCEVAR in A. KOROŠEC,
 lastnika, 1063 Addison Rd. — Princ. 701 L — Rosedale 5464 R. (M.F.)

NAPRODAJ JE HIŠA na lepem prostoru, blizu slovenske cerkve. Hiša je v dobrem stanju. Več se poruje pri lastniku na 1096 E. 64th St. (59)

Zanesljivo in hitro

poskrbuje **DENARNA IZPLAČILA** v stari domovini in opravlja druge bančne posle

FRANK SAKSER STATE BANK
 82 CORTLANDT ST. NEW YORK, N. Y.

Rojaki, poslužite se v vseh zadevah te slovenske banke, ki je pod stalnim nadzorstvom državnega urada in ima za varstvo \$100.000.00 glavnice in \$50.000.00 rezervnega zaklada. Za cene denarju glejte list "GLAS NARODA"

za **FRANK SAKSER STATE BANK**
Frank Sakser, predsednik

Pozor, bolni možje in ženske
 X-RAY PREISKAVA ZA \$1.00

Moje osebne skušnje v metodah, kakor se uporabljajo navadno v evropskih klinikah, kot v Berlinu, Londonu, Parizu in Rimu, in moja enaindvajsetletna skušnja pri zdravljenju kroničnih in akutnih bolezni pri moških in ženskih, mi daje pri zdravljenju takih slučajev toliko bolj premisleka in povzroči, da so rezultati mojega zdravljenja toliko bolj zadovoljivi za vas.

Skrivnost mojega uspeha je moja točna in stvarna ter skrbna posrežba, katero posvetim bolnikom, s tem da uporabljam vse znanosti odkrite metode, kakor X-žarke, mikroskopi, kemično analizo in s tem iščem vzrok vaše bolezni. Pri meni ni nobenega uganjanja.

Ce ste bolni, je vseeno, na kateri boleznih bolestate, ali koliko poguma ste raditega zgubili, toda nikar ne izgubite poguma, pač pa pridite gotovo k meni.

Jaz sprejemam v zdravljenje vse špecielne bolezni moških kot žensk, in med njimi so bolezni krvi, kože, želodca, obilni, mišice, možganov, srca, nosa in vratne bolezni. S pomočjo X-žarkov, elektricitete in mojega modernega, času primernega zdravljenja boste gotovo v kratkem času ozdraveli.

Ali ste popolnoma oslabele? Pridite k meni. Jaz vam hočem pomagati.

Jaz rabim največje kričistilce 606 in 914.

Moje zdravljenje je popolnoma brez bolečin.

Vi se lahko zanesete na pošteno zdravljenje, in sicer poceni, ki vam je primerna.

Ce vaša bolezen ni ozdravljiva, vam takoj povem. Ce se more ozdraviti, potem vas bodem ozdravil v najkrajšem času.

DOKTOR BAILEY "Specialist",
 5511 EUCLID AVE.
 blizu 55. ceste, soba 222, 2. nadstrop.
 MI GOVORIMO SLOVENSKO.

To je

American Express Company

American Expressa (čel: American Epressa) kot jih prodajajo po večini naših pisarnah in podružnicah. Malo drugačno obliko, s tabelo na levi in potrdilom na desni, prodajajo po nekaterih pisarnah.

Vsi naši čeki so tiskani na modrem papirju.

Odrežite potrdilo na levi strani ter pošljite ček na ono stran po registrirani pošti.

Vse, kar vaš sorodnik ali prijatelj v starem kraju mora storiti je to, da gre s čekom k banki, katere ime je napisano ob spodnjem kotu na levi strani čeka — in tam dobi denar, kar je vreden ček. Ako se ta banka nahaja drugje, pa bo najbližja banka zamenjala ček za gotov denar ali pa posredovala plačilo od naznačene banke.

Treba dajati prednost čekom American Expressa, ker je American Express Company tekom gotove dobe v minulih letih poslala v stari kraj več denarja, kot vsak drug denarni zavod v Ameriki. V sled te dolge izkušnje in velike količine posla se je Express kompaniji posrečilo tako vdomačiti pri inozemskih bankah in izplačujočih korespondentih svoje čke, poštno in brzojavne nakaznice, da se jim daje prednost pred drugimi v poslovanju.

Za pošiljatev v mesta je bolje rabiti American Express čke. Za trge in vasi rabite American Express Foreign Money Orders (inostranske denarne nakaznice).

American Express čeki, Money Orders (denarne nakaznice) in Cable Transfers (brzojavne nakaznice) kupujejo se pri več ko 5000 bankah in agencijah in pri več kot 30.000 kompanijskih uradih (Express office) po vseh Združenih državah.

Vprašajte pri katerikoli podružnici, ali American Railway Express uradu, ali v našem krajevem uradu:

2048 East NINTH STREET, CLEVELAND

Ali pišite v vašem jeziku na
 Foreign Money Order Department

AMERICAN EXPRESS COMPANY
 65 Broadway New York, N. Y.

Roža sveta.

Povest iz dobe tretje križarske vojske.

Angleški napisal: H. R. Haggard.

Prevel: I. M.

Ko se je prebudila, je čutila, da sije gorko solnce skozi okno kabine in zagledala je pred seboj žensko, ki je držala v roki kupico — čvrsta ženska srednjih let in prijaznega obraza. Ozrla se je okoli sebe in spomnila se je na vse. Bila je torej še vedno na ladji.

"Odkod ste vi?" vpraša žensko.

"Iz Francoskega, gospica. Ta ladja se je ustavila v Marzelju in tam so me najeli, da strežem neki bolnici; to mi je milo, ker sem itak imela namen, odpotovati v Jeruzalem iskat svojega moža in mi je bilo obljubljeno dobro plačilo. Ako bi pa bila vedela, da so tu na ladji sami Saraceni, ne vem, če bi bila šla — to se pravi vsi, izvemši kapitana sir Hugona in romarja Nikolaja, čeprav ne vem in ne morem uganiti, kaj delata onadva in vi vi taki družbi."

"Kako vam je ime?" jo vpraša Rozamunda malomarno.

"Marija — Marija Bouchet. Moj mož je trgovec z ribami, ali pravzaprav je bil, dokler ga ni vjel eden onih križarsko vojsko oznanjujočih duhovnikov ter ga vzel seboj pobijati nevernike in rešiti svojo dušo, precej proti moji volji. Veste, pa sem mu obljubila, da ga pojdem iskat, če se ne povrne tekom petih let. No, in zdaj je od takrat pet let in jaz izpolnujem svojo obljubo."

"Lepo je to od vas," ji reče Rozamunda in pristavi: "Koliko časa pa je že od tega, odkar smo zapustili Marzelj?"

Marija je šela na svoje debele prste in odgovorila:

"Pet — skoro šest tednov. Vam se je ves čas bledelo in govorili ste čudne stvari. V treh pristaniščih smo se že oglašili. Pozabila sem njihova imena; poslednje mesto je bilo na nekem otoku in imelo lepo luko. Čez kakih dvajset dni, če pojde vse dobro, pridemo do drugega otoka, ki mu pravijo Ciper. Pa vi ne smete govoriti toliko, spati morate. Saracen z imenom Hasan mi je to naročil, in on je izvrsten zdravnik."

In Rozamunda je počivala in vozeč se po Sredozemskem morju se je precej okrepila. Tri dni pozneje so ji že pomagali na krov, kjer je prvega ugledala Hasana, ki jo je prišel pozdraviti z mnogobrojnimi jutroviskimi pozdravi in z veseljem na svojem temnem, nagubanem obrazu.

"Hvala Alahu, da ste ozdraveli," je dejal. "Ker Salah-eddin bi zahteval vaše življenje iz svojih rok."

"Ako bi se bilo to zgodilo, bi moral Azraelu pripisovati krivdo, ne vam," je odgovorila Rozamunda in se nasmejala; zatem pa je postala nenkrat mrzla, kajti pred njo je stal sir Hugon Lozel, ki je tudi zahvaljeval nebo, da je okrevala. Hladno ga je poslušala. Kmalu nato je odšel, pa je bil kmalu zopet ob njeni strani. Vedno je sedel v njeni bližini, govoril s svojim hinavskim, mrzkim glasom; dobro je čutila hudobno njegovih pogledov. V njegovi družbi je bil njegov pajdaš, krivi romar Nikolaj, ki se je plazil okoli nje kakor kača in se ji laskal; a z njim ni izpregovorila nobene besede.

Te usiljivosti pa ni mogla več prenašati, in ko se ji je zdravje docela povrnilo, je poklicala Hasana k sebi v kabino.

"Povejte mi, princ," je rekla, "kdo zapoveduje na tej ladji?"

"Trije," je odgovoril in se ji priklonil. "Vitez sir Hugon Lozel, ki je kot več mornar kapitan in zapoveduje mor-

narjem; jaz ki poveljujem vojakom, in vi, princezinja, ki vladate nam vsem!"

"Potem zapovedujem, da se tistemu lopovu z imenom Nikolaj ne dovoli, da bi se mi približal. Ni mi mogoče prenašati družbe morilca svojega očeta."

"Bojim se, da smo vsi tega kolikor toliko krivi; navzlic temu se bo vaše povelje izvršilo. Da vam povem resnico, gospica, tudi jaz sovražim tega vohuna."

"Želim tudi," je nadaljevala Rozamunda, "da me tudi sir Hugo Lozel ne nadleguje s svojim govorjenjem."

"To bo pa bolj težko urediti," reče Hasan, "ker je on kapitan, ki mu moram biti po ukazu svojega gospoda pokoren v vseh zadevah, ki se tičejo ladje."

"Jaz nimam ničesar opraviti z ladjo," je odgovorila Rozamunda, "in čisto gotovo je, da si sme balbeška princezinja sama izbirati svojo družbo. Jaz želim večkrat videti vas in manjkati sir Hugona Lozela."

"V čast mi je," odvrne Hasan, "storil bom vse, kar bom mogel."

Od tedaj se je nekaj dni po tem dogodku Lozel res redkokdaj približal Rozamundi, čeprav jo je vedno opazoval; kadarkoli pa se je približal, je našel Hasana ob njeni strani.

Vsled slabe vode pa je prišel zbolel; bolezen ga je več dni zadržala v postelji in tedaj se je čutil Lozel bolj prostega. Rozamunda je bivala največ v svoji kabini, da se mu izogne, pa vročina poslednega solnca na Sredozemskem morju jo je pregnala iz kabine na krov ladje, kjer je pod šotorom sedela s strežnico Marijo. Tu se ji približa Lozel ter jo povprašuje o raznih stvareh, ona pa mu ni dala odgovora. Ker je Marija razumela, kaj ji je pravil v francoščini, jo je začel ogovarjati v arabskem jeziku, ki ga je dobro govoril, ona pa se je delala, kakor da ga ne razume. Zato je poskusil z angleščino, kakor jo govore preprosti ljudje v Eseksu, in rekel:

"Gospica, vi me krivo sodite. Kakšna pa je moja krivda proti vam? Ešečan sem iz dosegga rodu; sešel sem se z vami v Eseksu in od tedaj vas zelo cenim. Ali je to zločin pri človeku, ki ni ubog, ki ga je za njegova dejanja povzročila nenavadna roka? Vaš oče mi je odrekel, vi ste mi odrekli, in razdražen po svojem razočaranju in njegovih besedah — nazval me je morskim tatom in razgrel stare bajke, ki glede mene niso resnične — sem govoril, kot ne bi bil smel ter prisegel, da hočem vas dobiti za ženo. Zato sem bil poklican na odgovor, in vaš bratranec, mladi Godvin, ki je bil tedaj še oproda, me je udaril v obraz. No, premagal in ranil me je, sreča mu je bila mila, jaz pa sem odrinil s svojo ladjo na Jutrovo, kajti moj posel je, da trgujem med Sirijo in Angleško."

"Ker je bil tačas mir med sultanom in kristjani, sem šel v Damask, da nakupim blaga. Za mojega ondotnega bivanja je poslal Saladin po mene ter me vprašal, ali je res, da sem doma iz onega dela Angleške, ki se mu pravi Eseks; vprašal me je dalje, ako poznam sir Andreja D'Arcyja in njegovo hčer. Oboje sem mu potrdil in nato mi je pripovedoval čudno zgodbo o vašem sorodstvu z njim. Dalje še bolj čudno zgodbo o nekem sanjah, ki jih je imel glede vas in da je vsled tega ukrenil pripeljati vas na svoj dvor. Ponudil mi je, da naj-

me za veliko vsoto mojo najboljšo ladjo, ako bi hotel odpluti z njo na Angleško po vas; vendar mi ni povedal, da se bo pri tem rabila sila, in jaz sem mu tudi izjavil, da nikoli ne dvignem svojih rok proti vašemu očetu, in tega tudi nisem storil."

"Saj ste se spominjali mečev Godvina in Wulfa," mu je zaničljivo segla v besedo Rozamunda, "in ste raje gledali, da so se jima vrlejši močje postavili nasproti."

(Nadaljevanje.)

NAPRODAJ.

imam lep sadni vrt, ali pa zamenjam za hišo v mestu. Kogar veselijo sveži zrak ima tu lepo priliko. Loti so 3 široki 150X170, ob tlakani cesti v Randall. Lahko se dve osebi preživijo na tem prostoru. Poizve se pri J. Evan, 8010 Union ave. (62)

NAPRODAJ JE HIŠA za 2 družini, 8 sob, v dobrem stanju. Cena \$7000. Vprašajte na 1038 E. 74th St. (61)

CUNARD-ANCHOR



Največji, najhitrejši parniki sveta. Izvrstna postrežba potnikom. V vašem mestu je agent.

V Jugoslavijo, Bulgarijo, Rumunsko in Ogrsko.

PANNONIA . . . 4. junija

Kabina \$200

3 razred \$125

Davek \$5

ITALIA . . . 14. junija

Kabina \$175

3. razred \$115

Davek \$5

Trst ali Reka . . . \$115

Davek \$5

Via Cherbourg:

Aquitania 24. maja

Mauretania 9. junija

Pozor, Plumbing!



Kadarkoli hočete, da se v vaših hišah naredi plumbarsko delo, se obrnite na svojega prijatelja, ki vam naredi to v najboljši zadovoljnosti. Stranišča, kopališča, sifone, itd.

Pojdite k svojemu rojaku najprej, predno drugje vprašate. Najstarejši jugoslovanski plumbur v Clevelandu.

NICK DAVIDOVICH

6620 ST. CLAIR AVENUE

Cleveland, Ohio

O. S. Princeton 1852-W

Rosedale 1828

ZENE! Dekleta! Neveste in Družice!

Opozarja se vsa slovenska in hrvatska naselbina v Clevelandu, Collinwoodu in Nottinghamu, da imamo vedno veliko zalogo vsake vrste oblek za žene in dekleta, za dečke in dečke. Posebno lepo izberemo oblek za neveste in družice. Ne pozabite si ogledat našo veliko zalogo posebno lepih oblek in na dan poroke vam pošljemo na dom spletko las brezplačno. Ne pozabite tega naslova, kadar rabite kaj tacega. V zalogi imam vedno najnovejše mode obleke kakor tudi vence in šlajerje, kar nikakor ne pozabite si ogledat, kadar nameravate kaj kupiti. Se priporočam za obilen obisk

ANTON ANZLOVAR
6202 St. Clair ave.
(18.20.23.27.)

FRONT SOBA SE ODDA v najem za 1 ali 2 fanta, brez hrane. 1075 E. 68th St. (59)

DAVENPORT NAPRODAJ, malo rabljen, se prodaja po nizki ceni. 967 E. 69th St. zgorel. (60)

POZOR KUPCI

Nedavno smo dobili precejšnje Stevilo dobrih hiš in poceni ali na lahka odplačila. Hiše so vsake vrste, kot želite. Pridite, da vam jih pokažemo.

MEH & PINK CO.
6120 St. Clair ave.
zraven Jablonskega. Tel. Princeton 515-R.

Grand Hotel Triglav

3 minute od južnega kolodvora v Ljubljani, moderno preurejen, s kavarno, restavracijo 80 sobami za tujce, z velikim vrtom in verando, hlevom, konji, kočijo in vozovi, se prodaja za \$90.000.

Ponudbe pod
"velik promet"
na
Anončni Zavod
Drago Beseljak v Ljubljani.

Telefoni v mestu Main 2063 Central 1690

Telefon v podružnici: O. S. Princeton 355 R

JOHN L. MIHELICH

PRVI SLOVENSKI ODVETNIK

Glavni urad: 902 Engineers Bldg.

Podružnica: 6127 St. Clair Ave.

Uradne ure v podružnici:

Zjutraj od 8-9.

Zvečer od 6-8.

Cez dan se obrnite na glavni urad.

Stanovanje: 1200 Addison Road.



"POLOVICO ČASA"

uporabimo za izdajanje denarja ter se kasneje ponavadi kesamo. Najbolj pametno je prihraniti si malo drobiža tu in malo tam ter potem vložiti en ali več dolarjev v to zdravo in zanesljivo podjetje, ki plačuje 5 ODB. OBRETI na hranilne vloge.

Obresti se pripisujejo dvakrat na leto na vloge, ki so pri nas TRI MESECE, ali več.

Kadar ne morete več delati radi starosti, ali bolezn, je taka vloga vaš najboljši prijatelj. Oglasite se pri nas za nadaljna pojasnila.

Slov. Stavbinsko & Posojilno Društvo,

6313 St. Clair Ave.

5914 St. Clair-av. 5914 St. Clair-av.

PRVA VRATA ZRAVEN F. K. BAUZONOVE TRGOVINE.

Odlična Otvoritev

Cleveland Home Supply Co.

OLD DUTCH SLAD — NAJBOLJSI NA SVETU.

SLAD IN HMELJ \$1.10.

Zamaški, prstene posode, cedila, gumijaste cevi, steklenice, kapice zapiralni stroji.

NAREDITE SI GA DOMA.



Vstavite se

ako želite imeti "Stop"-znamenje z lučjo na vašem avtomobilu ga lahko kupite pri nas ceneje kot drugje, in mi ga vam zastonj pričvrstimo na avtomobil. Imamo vse potrebščine za avtomobile, bicikle in motorna kolesa. Popravljamo tire, tube in avtomobile. Pri nas dobite gasolin, olje in mazilo

A. Novak,

6013 St. Clair ave.

Ustavite se, kjer vidite tire pred trgovino. Odprto ob nedeljah.

Duchess Theatre

5798 EUCLID AVE.

V NEDELJO OB 8:15 ZVEČER

THE M. H. DRAMATičNI KROŽEK

prideji jako prijetno zabavo

"LJUBEZEN INDIJANSKE DEKLICE"

Drama v 1 dejanju, 3 prizori.

"KRALJ TIMBUKTA"

Burleska v 1 dejanju.

"RUSKA OPERNA KOMEDIJA"

1 dejanje. Poleg tega pa kot posebnost

"ORIGINALNI SOLO PLES"

VSI ROJAKI SO VRLJENI.

Pozor rojaki!



Kakor drugi trgovci, sem se tudi jaz name nil razprodati, kar imam še blaga. V zalogi je še dovolj suhega mesa, žolodcev, klobas, suhega špeha ter domače masti.

Jaz odidem na farme, ker so kotličarji zarentali za izvanredno konvencijo, kajti vročina bo, in pripraviti je treba senco, kadar ne bo solnca, da se ohladijo za konvencijo.

Se priporočam v obila naročila, ker vse gorej omenjeno doma posušeno in pripravljeno meso se prodaja po znižanih cenah.

Razprodaja se vrši od četrta, 19. maja, do sobote, 28. maja.

Anton Bašca,

1016 E. 61st St. Cleveland, O.

Kar se tiče postrežbe

za pošiljanje denarja v Evropo, kupovanja in prodajanja evropskega denarja, kupovanja parobrodskih listkov, pridobitve potnih listov listin in notarska potrdila, zavarovalnina,

VSE TO SE LAHKO ZGODI V NAŠEM URADU.

Tisoče Jugoslovancev se je že poslužilo našega urada ter naše točne in poštene postrežbe, in radi bi vam zagotovili, da se bomo tudi znanprej enako trudili za vas.

Zupnick & Company

Pošiljanje denarja in zastopstvo vseh preko-oceanskih črt.

6024 ST. CLAIR AVE. — CLEVELAND, O.

Močna banka.

Najbolj varen prostor, da spravite svoj denar je močna banka, kjer dobite denar, kadar vprašate zanj.

Mi plačamo 4 procenote obresti, in računamo obresti od 1. v vsakem mesecu.

Mi izdelujemo tudi afidavite, da dobite svoje sorodnike sem in vam prodamo parobrodne listke.

Pridite in pogovorite se v našem glavnem uradu, kjer vas bo pozdravil Mr. F. Tomich, eden vaših rojakov, ki je dobro poznan Slovencem v Clevelandu.

Odprto v sobotah od 6. do 8. zvečer.

The Garfield Savings Bank

Glavni urad: St. Clair & E. 79th St.

322 Euclid Ave.